

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед эксплуатацией данного изделия, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию и сохраните данное руководство для использования его в будущем. Неверная работы кондиционера из-за игнорирования инструкций может привести к травмам и материальному ущербу.

❶ ВНИМАНИЕ!

- Используйте кондиционер таким образом, чтобы он всегда был защищен от влаги (конденсат, брызги воды и т. д.). Не ставьте и не храните кондиционер в местах, в которых он может упасть в воду или любую другую жидкость.
- Во время эксплуатации и перемещения (перевозке) кондиционера следите за тем, чтобы он находился в вертикальном положении и стоял на твердой ровной поверхности.
- Выключите прибор, если он не используется. При необходимости проведения ремонта, обязательно обратитесь к квалифицированному специалисту. Поврежденный шнур питания также должен быть заменен или отремонтирован квалифицированным персоналом.
- Расстояние от кондиционера до окружающих его предметов (стены, мебель, шторы) должно быть не менее 30 см.
- Если во время использования кондиционер будет опрокинут, немедленно выключите прибор и отсоедините его от источника питания.

❷ ВНИМАНИЕ!

- Не пользуйтесь кондиционером в помещениях с высокой влажностью (ванная, прачечная).
- Не прикасаться к прибору мокрыми или влажными руками или босиком.
- Не нажимайте на кнопки панели управления ничем, кроме пальцев.
- Не снимайте закрепленные на кондиционере крышки. Никогда не используйте прибор, если он не работает должным образом, поврежден, или же находится в упавшем положении.
- Никогда не включайте и не выключайте устройства посредством электровилки в розетке от сети питания. Всегда пользуйтесь выключателем на панели управления.
- Ничем не накрывайте кондиционер и не препятствуйте свободному движению воздуха внутрь и наружу прибора.
- Не используйте для чистки кондиционера опасные химические вещества, которые могут вступить в контакт с устройством. Не используйте устройство рядом с горючими веществами или испарениями, такими как спирт, инсектициды, бензин и т.д.
- Не позволяйте детям играть с устройством и не оставляйте их в помещении с кондиционером без присмотра.
- Не используйте кондиционер в иных целях, отличных от описанных в данной инструкции.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не храните и не используйте бензин или другие горючие легкоиспаряющиеся вещества или жидкости вблизи кондиционера.
- Не используйте удлинитель или адаптер для подключения кондиционера к сети питания. Не отделяйте электровилку от шнура питания.
- Убедитесь, что параметры электросети соответствуют выбранной модели кондиционера. Эта информация находится на табличке позади решетки на боку корпуса.
- Убедитесь, что кондиционер заземлен надлежащим образом. Правильное заземление прибора сводит к минимуму возможное возгорание и поражение электрическим током в процессе эксплуатации кондиционера. Шнур питания оснащен трех-зубчатой вилкой с заземлением для защиты от поражения электрическим током.
- Кондиционер должен подключаться только к правильно заземленной розетке. Если Вы собираетесь использовать не заземленную штепсельную розетку, защищенную автоматическим выключателем, обратитесь к квалифицированному электрику установить соответствующий розетку.
- Убедитесь, что после установки кондиционера розетка будет находиться в пределах досягаемости длины его электрошнура.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под контролем или же не инструктированы по вопросам безопасного использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Дети должны быть под присмотром; не позволяйте им играть с прибором!

ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ

- Используйте кондиционер в помещении рекомендуемого размера (площади, объема).
- Установите кондиционер в таком месте, где мебель не будет препятствовать движению воздушного потока.
- В солнечный день держите шторы / занавески закрытыми.
- Следите за чистотой воздушного фильтра (см. стр. 15).
- Чтобы сохранить продуцируемый кондиционером холодный или теплый воздух в помещении, держите двери и окна закрытыми.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

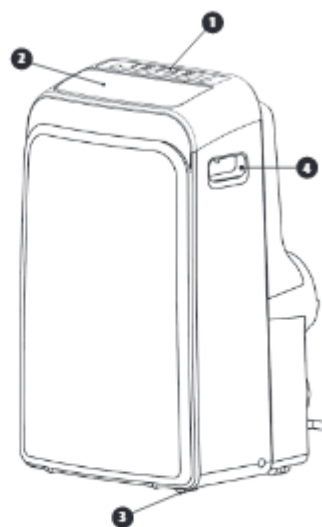
Кондиционер должен работать в температурном диапазоне, указанном ниже:

РЕЖИМ	КОМНАТНАЯ ТЕМПЕРАТУРА
COOL	17 °C (62 °F) ~ 35 °C (95 °F)
DRY	13 °C (55 °F) ~ 35 °C (95 °F)
HEAT (тип тепловой насос)	

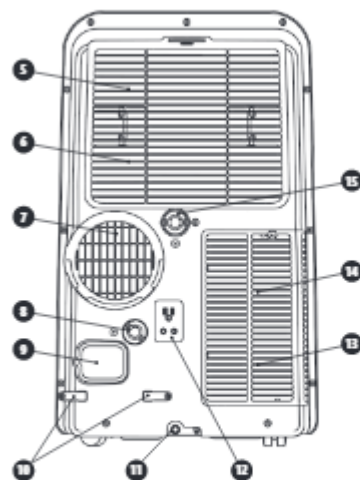
ОБЗОР КОНДИЦИОНЕРА

ВНЕШНИЙ ВИД

- 1 Панель управления
- 2 Горизонтальные жалюзи (качаются автоматически)
- 3 Колесики
- 4 Ручки для переноски (с обеих сторон)
- 5 Верхний воздушный фильтр (за верхней решеткой)
- 6 Верхний воздухозаборник
- 7 Выход воздуха
- 8 Дренажное отверстие (только для моделей с обогревом по типу теплового насоса)
- 9 Выход для шнура питания
- 10 Скобы для шнура питания (используются только при хранении прибора)
- 11 Нижний дренажный слив
- 12 Электрическая розетка (используется при хранении прибора)
- 13 Нижний воздушный фильтр (за нижней решеткой)
- 14 Нижний воздухозаборник
- 15 Выход дренажного отверстия



Вид спереди



Вид сзади

ОБЗОР КОНДИЦИОНЕРА

КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

Комплектующие	Наименование	Кол-во, шт
	Комплект:	

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Перед первым запуском тщательно ознакомьтесь со всеми функциональными настройками и возможностями панели управления кондиционера и его пульта дистанционного управления.

Кондиционер может управляться отдельно как с панели управления, так и с пульта дистанционного управления (только для дистанционно управляемых моделей).

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ КОНДИЦИОНЕРА

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КНОПКИ И ИНДИКАТОРЫ

1 Кнопка «ПИТАНИЯ» («ON / OFF»)

Включает / выключает питание кондиционера.

2 Кнопка «НОЧНОЙ РЕЖИМ» («SLEEP»)

Используется для запуска кондиционера в режиме «НОЧНОЙ».

3 Кнопка «ВЕНТИЛЯТОР» («FAN / ION») (ION - опционально)

Используется для выбора скорости вращения вентилятора. Каждый раз, когда вы нажимаете на эту кнопку, скорость вращения вентилятора меняется в следующей последовательности: НИЗКАЯ – СРЕДНЯЯ – ВЫСОКАЯ – АВТО (LOW – MED – HI – AUTO), после чего цикл повторяется снова. При выборе НИЗКОЙ, СРЕДНЕЙ И ВЫСОКОЙ скорости работы вентилятора на панели управления подсвечиваются соответствующие индикаторы. При выборе АВТО все они подсвечиваются более тусклым светом.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы запустить ION-функцию. При этом активируется генератор ионов, который способствует удалению пыли и других примесей из воздуха путем их поглощения фильтром. Повторное нажатие и удержание этой кнопки в течение 3 секунд приводит к остановке ION-функции.

4 Кнопки «УВЕЛИЧИТЬ» (+) и «УМЕНЬШИТЬ» (-) («UP» (+) и «DOWN» (-))

Используются для регулировки (увеличение / уменьшение) настройки температуры с шагом в 1°C (2 °F) в диапазоне от 17-30°C (62-88 °F) или установки таймера времени в диапазоне от 0 до 24 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: на дисплее панели управления температура может отображаться как в градусах Цельсия, так и в Фаренгейтах. Для перехода от одних градусов к другим, одновременно нажмите и удерживайте кнопки УВЕЛИЧИТЬ (+) и УМЕНЬШИТЬ (-) в течение 3 секунд.

5 Кнопка «ВЫБОР РЕЖИМА» («MODE»)

Выбирает соответствующий режим работы. Каждый раз при нажатии этой кнопки режим работы кондиционера изменяется в следующей последовательности: АВТО

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6 Кнопка «ТАЙМЕР» («TIMER»)

Используется для автоматического запуска (AUTO ON) или автоматического отключения (AUTO OFF) кондиционера по заданному времени в сочетании с кнопками «УВЕЛИЧИТЬ» (+) и «УМЕНЬШИТЬ» (-). На запущенный таймер включения / выключения указывает подсветка соответствующих индикаторов на панели управления.

7 Кнопка «ЖАЛЮЗИ» («SWING») (только для моделей с автоматическим покачиванием жалюзи)

Нажмите на эту кнопку, чтобы запустить автоматическое покачивание жалюзи. Повторное нажатие этой кнопки остановит жалюзи под тем или иным нужным углом.

8 LED дисплей

Показывает заданную температуру в «°C» или в «°F» и автоматические настройки таймера. Во время работы кондиционера в режиме «ОСУШЕНИЕ» или «ВЕНТИЛЯТОР» на дисплее отображается температура в помещении.

9 Функция «FOLLOW ME» (опционально)

ПРИМЕЧАНИЕ: Эта функция активируется с пульта дистанционного управления. В этом случае пульт дистанционного управления служит в качестве удаленного температурного датчика, что позволяет более точно контролировать температуру воздуха в помещении.

Для активации функции FOLLOW ME, направьте пульт дистанционного управления на кондиционер, после чего нажмите одноименную кнопку. Пульт дистанционного управления фиксирует фактическую температуру воздуха в его местоположении. Он будет посылать эти данные на кондиционер каждые 3 минуты, пока Вы не нажмете на кнопку FOLLOW ME еще раз. Если кондиционер не получает сигналы FOLLOW ME в течение 7 минут, то он подаст звуковой сигнал, извещающий о завершении работы данного режима.

КОДЫ ОШИБОК И ЗАЩИТЫ:

«E1» – ошибка датчика температуры в помещении – отключите кондиционер, после чего включите его снова. Если ошибка повторится, обратитесь в сервисный центр.

«E2» – ошибка датчика температуры испарителя – отключите кондиционер, после чего включите его снова. Если ошибка повторится, обратитесь в сервисный центр.

«E3» – ошибка датчика температуры конденсатора – отключите кондиционер, после чего включите его снова. Если ошибка повторится, обратитесь в сервисный центр.

«E4» – ошибка связи панели отображения – отключите кондиционер, после чего включите его снова. Если ошибка повторится, обратитесь в сервисный центр.

«P1» – нижний лоток сбора конденсата (воды) заполнен – подсоедините сливной шланг и слейте собранную в лотке воду. Если ошибка, после этого продолжает гореть, обратитесь в сервисный центр.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОНДИЦИОНЕРА

РАБОТА В РЕЖИМЕ «ОХЛАЖДЕНИЕ»

- Нажимайте кнопку «MODE» до тех пор, пока не подсветится индикатор «COOL».
- При помощи кнопок УВЕЛИЧИТЬ (+) и УМЕНЬШИТЬ (-) установите желаемую комнатную температуру. Температура может быть установлена в пределах 17-30 °C (62-88 °F).
- При помощи кнопки «ВЕНТИЛЯТОР» установите необходимую скорость его вращения.

РАБОТА В РЕЖИМЕ «ОБОГРЕВ» (только в моделях

ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОНДИЦИОНЕРА

- Кондиционер автоматически вернется к предыдущим настройкам, при которых на дисплее панели управления отобразятся предыдущие настройки температуры, если в течение 5 секунд в его работу не вносятся никакие изменения.
- Включение или выключения кондиционера в любое время или установка времени на 00:00 отменит программные настройки таймера автоматического запуска / остановки.
- Если в системе возникает ошибка (E1, E2, E3 и E4), то настройки таймера автоматического запуска / остановки кондиционера также будут отменены.

РАБОТА В РЕЖИМЕ «НОЧНОЙ»

- Нажмите на эту кнопку и настроенная температура будет увеличиваться (в режиме «ОХЛАЖДЕНИЕ») или уменьшаться (в режиме «ОБОГРЕВ») на 1°C (2 °F) через каждые 30 минут. Эти температурные изменения будут поддерживаться программой в течение 7 часов. После 7 часов работы кондиционера в данном режиме он продолжит работать в тех настройках, которые были установлены до запуска режима «Ночной».

ПРИМЕЧАНИЕ: Работа кондиционера в режиме «НОЧНОЙ» недоступна, если он работает в режиме «ВЕНТИЛЯТОР» или в режиме «ОСУШЕНИЕ».

АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕЗАПУСК (НА НЕКОТОРЫХ МОДЕЛЯХ)

- Если кондиционер неожиданно прекращает свою работу из-за отключения электричества, то при восстановлении электропитания он будет автоматически перезапущен со всеми предыдущими настройками и функциями.

3-Х МИНУТНАЯ ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ

- После того как кондиционер выключен, Вы не сможете его включить в течение первых 3-х минут. Такая задержка необходима для защиты устройства. Кондиционер запустится сам автоматически через 3 минуты.

РЕГУЛИРОВКА НАПРАВЛЕНИЯ ПОТОКА ВОЗДУХА

- Регулировка направления воздушного потока происходит автоматически.
- После включения кондиционера жалюзи открываются полностью.
- Нажмите кнопку «ЖАЛЮЗИ» (SWING) на панели управления или на пульте дистанционного управления, чтобы запустить функцию автоматического качания жалюзи.
- Жалюзи начнут качаться вверх и вниз автоматически.

ⓘ ВНИМАНИЕ!

- Ни в коем случае не регулируйте жалюзи вручную!



МОНТАЖ И УСТАНОВКА

ВЫБОР МЕСТА ПОД КОНДИЦИОНЕР

Кондиционер должен располагаться на твердой основе, чтобы минимизировать шум и вибрации во время его работы. Для безопасной и надежной эксплуатации кондиционера, установите его на гладком, ровном и достаточно прочном полу, который сможет обеспечить хорошую устойчивость прибора.

Кондиционер обладает роликами для облегчения его перемещения, но они должны использоваться только на гладкой и ровной поверхности. Следует соблюдать осторожность при прокатке кондиционера по коверным поверхностям. Не пытайтесь катить кондиционер по полу с разбросанными по нему вещами.

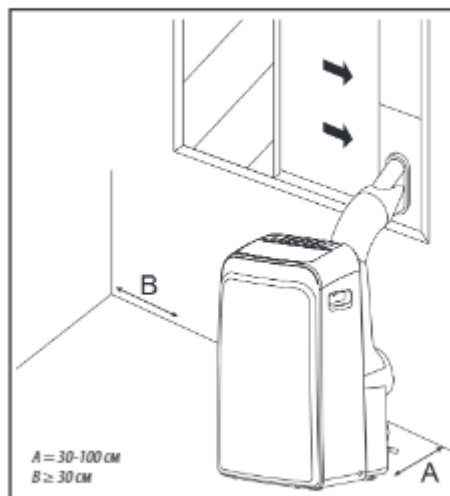
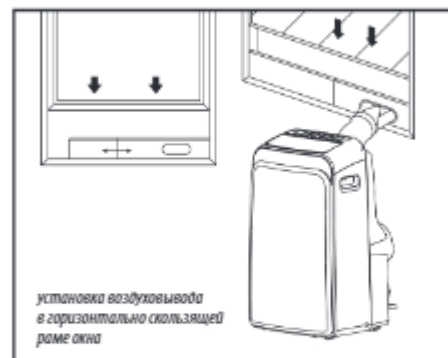
Кондиционер должен находиться в пределах досягаемости длины его электрошнура к должным образом заземленной розетке.

Никогда не допускайте наличие каких-либо препятствий на пути входящего в блок и выходящего из блока воздуха.

Оставьте от 30 до 100 см пустого пространства между прибором и стеной для более эффективного кондиционирования воздуха.

ОКОННЫЙ СЛАЙДЕР-КОМПЛЕКТ

Оконный слайдер-комплект для монтажа воздушного вывода был разработан таким образом, чтобы соответствовать большинству стандартных вертикально или горизонтально скользящих рам окон. Если у Вас установлены горизонтально или вертикально скользящие рамы окон, Вы можете смонтировать воздушный вывод так, как указано на рисунках.



МОНТАЖ И УСТАНОВКА

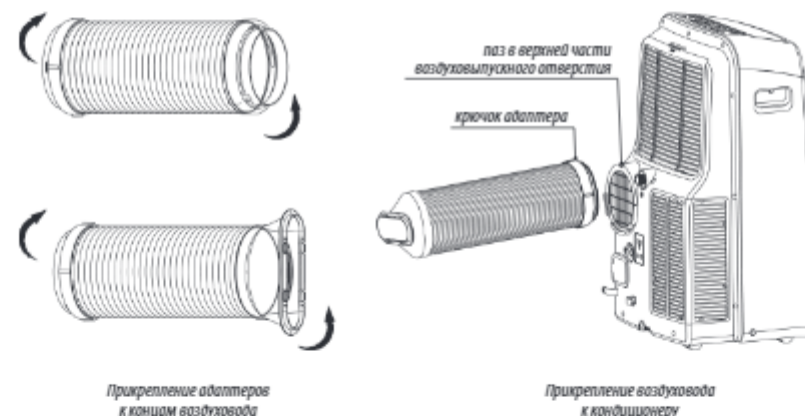
УСТАНОВКА ВОЗДУХОВОДА

Подсоедините к кондиционеру или отсоедините от него воздуховод с адаптером в соответствии с режимом работы прибора.

РЕЖИМ	ДЕЙСТВИЕ
ОХЛАЖДЕНИЕ (COOL) ОБОГРЕВ (посредством теплового насоса, HEAT) АВТО (AUTO)	ОБЯЗАТЕЛЬНО ПОДСОЕДИНИТЬ
ВЕНТИЛЯТОР (FAN) ОСУШЕНИЕ (DRY) ОБОГРЕВ (электрический нагрев ТЭНом, HEAT)	МОЖНО ОТСОЕДИНИТЬ

Чтобы подсоединить воздуховод к кондиционеру проделайте следующие шаги:

1. Прикрепите адаптер I и адаптер B к концам воздуховода, как это показано на рисунке ниже.
2. Чтобы присоединить воздуховод к кондиционеру, совместите крючок адаптера I с пазом в верхней части воздуховыпускного отверстия (находится на задней стенке кондиционера), после чего опустите конец воздуховода вниз, как показано на рисунке справа.



УСТАНОВКА ВОЗДУХОВОДА СКВОЗЬ СТЕНУ

ПРИМЕЧАНИЕ: Только для моделей, которые укомплектованы настенным вытяжным адаптером и комплектом шурупов с дюбелями к ним).

1. Прodelайте в стене отверстие необходимого диаметра. Установите с внутренней стороны стены настенный вытяжной адаптер и обязательно тщательно закрепите его при помощи шурупов с дюбелями.
2. Подсоедините трубу воздуховода к настенному вытяжному адаптеру А.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если настенный вытяжной адаптер не используется, закройте отверстие в стене крышкой адаптера.

В зависимости от ситуации, труба воздуховода между кондиционером и отверстием в стене может быть умеренно сжата или растянута, но все же желательно свести длину воздуховода к минимуму.